联合国





# 安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1997/483
20 June 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1997年6月20日

## 秘书长给安全理事会主席的信

谨提请你注意所附的加蓬总统哈吉·奥马尔·邦戈阁下要求我向你转递的关于刚果共和国目前局势的信。

请你将这封信提请安全理事会成员注意。

科菲·安南(签名)

97-16794 (c)  200697  200697 210697

附 件

〔原件：法文〕

1997年6月16日

加蓬总统给秘书长的信

1997年6月16日在利伯维尔开会的国际调解委员会审查了刚果的严重局势之后，达成以下结论：

1997年6月15日以来生效的停火极为不稳。因此，如果要避免恢复战斗，以免给该国甚至整个区域的人民和稳定带来悲惨的后果，就必须迅速援引《联合国宪章》的有关条款，在布拉柴维尔部署一支适当的部队。

这支部队的目的应该是确保停火获得尊重，并尽可能为促进有利于有效筹备和顺利开展总统选举的环境。

委员会强调，这些措施极为重要，已得到刚果当事各方的同意和保证，他们将与非洲部队合作。

哈吉·奥马尔·邦戈(签名)

-----